

Publikationsliste 2023

1. Monographien

- 1.1. Ivan Groznyj im Spiegel der ausländischen Druckschriften seiner Zeit. Ein Beitrag zur Geschichte des westlichen Rußlandbildes. Bern-Frankfurt/M. 1972. Geist und Werk der Zeiten. Arbeiten aus dem Historischen Seminar der Universität Zürich 33.
- 1.2. Rußlands erste Nationalitäten. Das Zarenreich und die Völker der Mittleren Wolga vom 16. bis 19. Jahrhundert. Köln 1982. Beiträge zur Geschichte Osteuropas 14.
- 1.3. Rußland als Vielvölkerreich. Entstehung, Geschichte, Zerfall. München 1992, 2.Aufl. 1993, 3., aktualisierte, Aufl. München 2001, 4. Aufl. 2008. 5. Aufl. 2022.
Französische Ausgabe: La Russie - Empire multiethnique. Paris 1994.
Russische Ausgabe: Rossija - mnogonacional'naja imperija. Vozniknovenie, istorija, raspad. Moskva 1997, 2. Aufl. 2000.
Englische Ausgabe: The Russian Empire. A Multiethnic History. Harlow, London, New York 2001.
ukrainische Ausgabe: Rosija jak polietnična imperija. Vynyknennja, istorija, rozpad. L'viv 2005, 344 S.
Italienische Ausgabe: La Russia. Storia di un impero multietnico. A cura di Aldo Ferrari. Roma 2006.
- 1.4. Kleine Geschichte der Ukraine. München 1994. 2., aktualisierte, Aufl. München 2000, 3., überarbeitete und aktualisierte Aufl. München 2009. 4. aktualisierte Auflage 2014. (Unter dem Titel Geschichte der Ukraine: Bonn 2015 (Bundeszentrale für politische Bildung). 5. Aufl. 2019, 6. Aufl. 2022.
französische Ausgabe: Petite histoire de l'Ukraine. Paris 1997.
ukrainische Ausgabe: Mala istorija Ukraïny. Kyïv 2007.
dänische Ausgabe: Ukraines historie. Slagelse 2016.
- 1.5. Russische Geschichte. München 1997 (Beck wissen), 2., aktualisierte, Aufl. 2000, 3. Aufl. 2002, 4. Aufl. 2005, 5. Aufl. 2008, 6. Aufl. 2014. 7., aktualisierte Aufl. 2016. 8. aktualisierte Aufl. 2022.
- 1.6. Der schwierige Weg zur Nation. Beiträge zur neueren Geschichte der Ukraine. Wien, Köln, Weimar 2003. Wiener Archiv für die Geschichte des Slawentums und Osteuropas XX.
- 1.7. "Great Russians" and "Little Russians": Russian-Ukrainian Relations and Perceptions in Historical Perspective. Seattle 2003. The Donald W. Treadgold Papers in Russian, East European, and Central Asian Studies No. 39.
- 1.8. Russland und die Ukraine. Verflochtene Biographien und Geschichten. Wien 2012.

- 1.9. Die Kosaken. Geschichte und Legenden. München 2013. *Russische Ausgabe*: Kazačestvo. Istorija i legendy. Rostov-na-Donu 2014.
- 1.10. Die Tschuwaschen. Ein Volk im Schatten der Geschichte. Köln u.a. 2016. - *Russische Ausgabe*: Čuvaši. Narod v teni istorii. Čeboksary 2019.
- 1.11. Ungleiche Brüder. Russen und Ukrainer vom Mittelalter bis zur Gegenwart. München 2017. Erweiterte Neuauflage 2023.
Ukrainische Ausgabe: Nerivni braty: Ukraïnci ta rosijany vid seredn’oviččja do sučasnosti. Černivci 2018.
Französische Ausgabe: Russes et Ukrainiens, les frères inégaux. Du Moyen Âge à nos jours. Paris 2022.
- 1.12. Vom Land der Kosaken zum Land der Bauern. Die Ukraine im Horizont des Westens vom 16. bis 19. Jahrhundert. Wien 2020. *Ukrainische Ausgabe*: Vid kraïny kozakiv do kraïny seljan. Ukraïna na vydnokoli Zachodu v XVI-XIX st. L’viv 2022.

2. Herausgeberschaften

- 2.1. (zusammen mit Uwe Halbach und Hans Hecker) Geschichte Altrußlands in der Begriffswelt ihrer Quellen. Festschrift zum 70. Geburtstag von Günther Stökl. Stuttgart 1986. Quellen und Studien zur Geschichte des östlichen Europa 26.
- 2.2. (zusammen mit Boris Meissner und Gerhard Simon) Die Deutschen im Russischen Reich und im Sowjetstaat. Köln 1987. Schriftenreihe Nationalitäten- und Regionalprobleme in Osteuropa 1.
- 2.3. (zusammen mit Gerhard Simon und Georg Brunner) Die Muslime in Oder Sowjetunion und in Jugoslawien. Identität, Politik, Widerstand. Köln 1989. Schriftenreihe (wie unter 2.) 3. - *englische Ausgabe*: Muslim Communities Reemerge. Historical Perspectives on Nationality, Politics, and Opposition in the Former Soviet Union and Yugoslavia. Durham-London 1994.
- 2.4. Umbau des Sowjetsystems. Sieben Aspekte eines Experiments. Stuttgart-Bonn 1989.
- 2.5. Die Russen. Ihr Nationalbewußtsein in Geschichte und Gegenwart. Köln 1990. = Schriftenreihe (wie unter 2.2.) 5.
- 2.6. (zusammen mit Manfred Alexander und Frank Kämpfer) Kleine Völker in der Geschichte Osteuropas. Festschrift für Günther Stökl zum 75. Geburtstag. Stuttgart 1991.
- 2.7. (zusammen mit Henning Bauer und Brigitte Roth) Die Nationalitäten des Russischen Reiches in der Volkszählung von 1897. Bd. A-B. Stuttgart 1991.

- 2.8. (in collaboration with Fikret Adanir and Alan O'Day) The Formation of National Elites. Aldershot/New York 1992. Comparative Studies on Governments and Non-dominant Ethnic Groups in Europe, 1850-1940, vol. 6.
- 2.9. (zusammen mit Guido Hausmann) Ukraine: Gegenwart und Geschichte eines neuen Staates. Baden-Baden 1993. Nationen und Nationalitäten in Osteuropa 1.
- 2.10. Von Sowjetrepubliken zu Nationalstaaten. Bonn 1993. Internationales Forum der Universität Köln Bd. 3.
- 2.11. (zusammen mit Uwe Halbach) Krisenherd Kaukasus. Baden-Baden 1995. Nationen und Nationalitäten in Osteuropa 2.
- 2.12. Regionalismus und Nationalismus in Rußland. Baden-Baden 1996. Nationen und Nationalitäten in Osteuropa 4.
- 2.13. (zusammen mit Peter Jordan, Walter Lukan und Josef Vogl): Ukraine. Geographie - Ethnische Struktur - Geschichte - Sprache und Literatur - Politik - Wirtschaft - Recht. Wien 2001, = Österreichische Osthefte 42 (2000), 3-4.
- 2.14. Die ukrainische Nationalbewegung vor 1914, = Jahrbücher für Geschichte Osteuropas 49 (2001), Heft 2.
- 2.15. (zusammen mit Alojz Ivanišević, Walter Lukan, Arnold Suppan): Klio ohne Fesseln? Historiographie im östlichen Europa nach dem Zusammenbruch des Kommunismus. Wien 2003 = Österreichische Osthefte 44 (2002), 1-2.
- 2.16. (zusammen mit Christoph Augustynowicz, Max Demeter Peyfuss, Iskra Schwarcz, Marija Wakounig): Russland, Polen und Österreich in der Frühen Neuzeit. Festschrift für Walter Leitsch zum 75. Geburtstag. Wien, Köln, Weimar 2003. Wiener Archiv für die Geschichte des Slawentums und Osteuropas XIX.
- 2.17. (zusammen mit Zenon E. Kohut, Frank E. Sysyn, Mark von Hagen): Culture, Nation, and Identity: The Ukrainian-Russian Encounter (1600-1945). Edmonton, Toronto 2003.
- 2.18. Die Geschichte Russlands im 16. und 17. Jahrhundert aus der Perspektive seiner Regionen. Wiesbaden 2004, = FOG 63.
- 2.19. (zusammen mit Bert Fagner) Zentralasien. 13. bis 20. Jahrhundert. Geschichte und Gesellschaft. Wien 2006. Edition Weltregionen.
- 2.20. (zusammen mit Christoph Augustynowicz): Die galizische Grenze 1772-1867. Kommunikation oder Isolation? Wien 2007. Europa Orientalis 4.
- 2.21. Die Ukraine. Prozesse der Nationsbildung. Köln, Wien, Weimar 2011; ukrainische Ausgabe Ukraïna. Procsy naciotvorennja. Kyïv 2011.

3. Wissenschaftliche Aufsätze

- 3.1. Die letzten Opričninajahre (1569-1571) im Lichte dreier zeitgenössischer deutscher Broschüren, in: Jahrbücher für Geschichte Osteuropas (im folgenden JBfGOE) 19 (1971), S. 1-30.
- 3.2. (mit Max Lemmenmeier) Die Schweizer Öffentlichkeit und die russische Revolution von 1905-1907, in: JBfGOE 21 (1973), S. 392-418.
- 3.3. Die sowjetische Reaktion auf Keenans Häresie, in: JBfGOE 22 (1974), S. 187-198.
- 3.4. L'ethnogénèse des peuples de la Moyenne-Volga dans les recherches soviétiques, in: Cahiers du monde russe et soviétique 17 (1976), S. 311-334.
- 3.5. Die Geschichte der Völker der Mittleren Wolga (vom 10. Jahrhundert bis in die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts) in der sowjetischen Forschung, in: JBfGOE 26 (1978), S. 70-104, 222-257.
- 3.6. Zur Charakteristik russischer Terroristen (1878-1887), in: JBfGOE 27 (1979), S. 520-547.
- 3.7. Die Anfänge eines russischen Chinabildes im 17. Jahrhundert, in: Saeculum 31 (1980), S. 27-43.
- 3.8. Die deutschen Rußlandberichte der Zeit Ivans des Schrecklichen, in: Reiseberichte von Deutschen über Rußland und von Russen über Deutschland. Köln 1980 (Studien zum Deutschtum im Osten 15), S. 1-23.
- 3.9. Die Rolle der Nichtrussen der Mittleren Wolga in den Volksaufständen des 17. Jahrhunderts, in: Forschungen zur osteuropäischen Geschichte (im folgenden FOG) 27 (1980), S. 249-268.
- 3.10. Zur Nationalitätenfrage in der Sowjetunion, in: Neue Politische Literatur 25 (1980), S. 327-340.
- 3.11. Die Historiographien der nichtrussischen Völker der RSFSR in den siebziger Jahren, in: JBfGOE 29 (1981), S. 53-79.
- 3.12. Historische Voraussetzungen des Nationalitätenproblems im russischen Vielvölkerreich, in: Geschichte und Gesellschaft 8 (1982), S. 159-183.
- 3.13. Die deutschen Flugschriften über die Moskowiter und Iwan den Schrecklichen im Rahmen der Rußlandliteratur des 16. Jahrhunderts, in: Mechthild Keller (Hg.), Russen und Rußland aus deutscher Sicht (9. - 17. Jahrhundert). München 1985 (West-östliche Spiegelungen hg. von Lew Kopelew Bd. 1), S. 150-182.
- 3.14. Nationalismus im Vielvölkerreich Rußland? in: Otto Dann (Hg.): Nationalismus in vorindustrieller Zeit. München 1986, S. 83-99.

- 3.15. Ethnische Abgrenzung: Bemerkungen zur ostslavischen Terminologie des Mittelalters, in: oben 2. 1., S. 124-138.
- 3.16. Ethnische Minderheiten im alten Rußland (14.-16. Jahrhundert): Regierungspolitik und Funktionen, in: FOG 38 (1986), S. 131-151.
- 3.17. Die Moskauer "Nationalitätenpolitik" unter Ivan IV., in: Russian History 14 (1987), S. 263-282.
- 3.18. Die Deutschen im Rahmen des zaristischen und sowjetischen Vielvölkerreiches: Kontinuitäten und Brüche, in: oben 2. 2., S. 9-20.
- 3.19. Die zaristische Politik gegenüber den Muslimen des Russischen Reiches, in: oben 2. 3., S. 117-129; *englisch* S. 141-156.
- 3.20. Geschichte und Politik: Die Auseinandersetzung mit der Vergangenheit, in: oben 2. 4., S. 165-194.
- 3.21. N.I.Ziber - Mykola Ziber - Niclaus Sieber. Ein Schweizer als Wegbereiter des Marxismus in Rußland, in: "Primi sobran'e pestrych glav". Slavistische und slavenkundliche Beiträge für Peter Brang zum 65. Geburtstag. Bern u.a. 1989 (Slavica Helvetica 33), S. 671-684.
- 3.22. Bemerkungen zur Nationsbildung der Russen, in: oben 2. 5., S. 19-35.
- 3.23. Ein "kleines Volk" von 25 Millionen: Die Ukrainer um 1900, in: oben 2. 6., S. 33-42; gekürzte *englische Übersetzung*: A "Small People" of Twenty-five Million: The Ukrainians circa 1900, in: Journal of Ukrainian Studies 18 (1993), erschienen 1994, S. 85-92.
- 3.24. Moskau und die Steppe: Das Verhältnis zu den Nogai-Tataren im 16.Jahrhundert, in: FOG 46 (1992), S. 87-105.
- 3.25. The Ukrainians of the Russian Empire 1860-1914, in: oben 2. 8, S. 105-132; deutsch in oben 1.6., S. 99-122.
- 3.26. National Organisations, in: oben 2. 8. S. 293-307.
- 3.27. Struktura ukraïns'koho nacional'noho ruchu v Rosijs'kij imperii (Die Struktur der ukrainischen Nationalbewegung im Russischen Reich), in: Sučasnist' 1992, 7, S. 48-56.
- 3.28. Nacional'nyj ruch ukraïnciv u Rosii ta Halyčyni: sprobna porivnjannja (Die Nationalbewegung der Ukrainer in Russland und Galizien: Versuch eines Vergleichs), in: Ukraïna: Kulturna spadščyna, nacional'na svidomist', deržavnist'. Mižvidomyj zbirnyk naukovach prac'. Vyp. 1. Kyïv 1992, S. 104-119.
- 3.29. Aspekte der ukrainischen Nationalbewegung im 19. und frühen 20. Jahrhundert, in: oben 2. 9., S. 70-81.

- 3.30. Some Remarks on Russian National Identities (Sixteenth to Nineteenth Centuries), in: *Ethnic Studies* 10 (1993), S. 147-155.
- 3.31. Das Ende der Sowjetunion und die Entstehung neuer Nationalstaaten, in: *Universität im Rathaus*. Bd. 1. Köln 1993, S. 109-119.
- 3.32. Vključenie nerusskich elit v rossijskoe dvorjanstvo. XVI-XIX vv. Kratkij obzor problemy (Die Kooptation nichtrussischer Eliten in den Adel Rußlands. 16.-19. Jh. Kurzer Abriss des Problems), in: *Soslovija i gosudarstvennaja vlast' v Rossii. XV - seredina XIX v. Meždunarodnaja konferencija. Čtenija pamjati akad. L.V. Čerepnina. Tezisy dokladov*. Moskva, 13-16 ijunja 1994 g. Moskva 1994. Čast' 2, S. 215-225.
- 3.33. Die deutsche Minderheit im Rahmen des russischen Vielvölkerreiches, in: *Zwischen Reform und Revolution. Die Deutschen an der Wolga 1860-1917*. Hrsg. von D. Dahlmann und R. Tuchtenhagen. Essen 1994, S. 14-28.
- 3.34. Ukrainians and Germans in Southern Ukraine, 1870s to 1914, in: *German-Ukrainian Relations in Historical Perspective*. Ed. by Hans-Joachim Torke and John-Paul Himka. Edmonton-Toronto 1994, S. 45-68; deutsch in: oben 1. 6., S. 151-180.
- 3.35. Ukraïns'ko-rosijs'ki stosunky u XIX st.: hipotezy i vidkryti pytannja (Die ukrainisch-russischen Beziehungen im 19. Jh.: Hypothesen und offene Fragen), in: *Druhij mižnarodnyj konhres ukraïnistiv, L'viv, 22-28 serpnja 1993 r. Dopovidi i povidomlennja. Istorija, Č. 1*. L'viv 1994, S. 209-214.
- 3.36. Das zarische und das sowjetische Vielvölkerreich: Kontinuitäten und Brüche, in: *Georg Brunner (Hrsg.): Osteuropa zwischen Nationalstaat und Integration*. Berlin 1995, S. 29-44.
- 3.37. Maloizvestnaja nemeckaja "gazeta" ob opričnine (Eine wenig bekannte deutsche 'Zeitung' über die Opričnina), in: *Rossija v X - XVIII vv. Problemy istorii i istočnikovedenija. Tezisy dokladov i soobščeniij vtorych čtenij posvjaščennyh pamjati A.A. Zimina*. Moskva, 26 - 28 janvarja 1995 g. Moskva 1995, S. 219-221, wieder in: *Rossija v X - XVIII vv. Problemy istorii, istoriografii i istočnikovedenija*. Moskva 1999, S. 170-172.
- 3.38. Das Moskauer Reich des 17. Jahrhunderts und seine nichtrussischen Untertanen, in: *FOG* 50 (1995), S. 185-198.
- 3.39. Ukrainian History from a German Perspective, in: *Slavic Review* 54 (1995), S. 691-701.
- 3.40. Formuvannja ukraïns'koj nacii u rosijiskij imperii XIX st. na tli naciotvorčyč procesiv u Jevropi (Die Formierung der ukrainischen Nation im Russischen Imperium vor dem Hintergrund der nationsbildenden Prozesse in Europa), in: *Formuvannja ukraïns'koj nacii: Istorija ta interpretacii. Materialy kruhloho stolu istorykiv Ukraïny (L'viv-Brjuchovyči, 27 serpnja 1993 r.)*. L'viv 1995, S. 78-83.

- 3.41. Historische Voraussetzungen im Zarenreich, in: oben 2. 12., S. 19-39.
- 3.42. Predposylki i razvitie nacional'nych dviženij v Srednem Povolž'e v sravnenii s drugimi regionami Rossijskoj imperii (Voraussetzungen und Entwicklung der Nationalbewegungen im Mittleren Wolgagebiet im Vergleich mit anderen Regionen des Russischen Reiches), in: Izvestija Nacional'noj akademii nauk i iskusstv Čuvašskoj Respubliki 1996, 2, S. 203-210.
- 3.43. Ukraïna v nimec'komovnij istoriohrafii (Die Ukraine in der deutschsprachigen Historiographie), in: Sučasnist' 1996, 12, S. 78-85.
- 3.44. Chochly und Kleinrussen: Die ukrainische ländliche und städtische Diaspora in Rußland vor 1917, in: JbFGOE 45 (1997), S. 48-63.
- 3.45. Mazepisten, Kleinrussen, Chochols: Die Ukrainer in der ethnischen Hierarchie des Russländischen Reiches, in: 1. 6., S. 36-53; *englisch*: Mazepintsy, Malorossy, Khokhly: Ukrainians in the Ethnic Hierarchy of the Russian Empire, in: 2. 17., S. 162-181; *russisch*: Mazepincy, malorossy, chochly: Ukraincy v etničeskoj ierarchii Rossijskoj imperii, in: Rossija - Ukraïna: istorija vzaimootnošenij. Moskva 1997, S. 125-144; *ukrainisch* in: Kyïvs'ka Starovyna 2001, 5, S. 8-20.
- 3.46. Die ukrainische Nationalbewegung im Russischen Reich und in Galizien: Ein Vergleich, in: Heiner Timmermann (Hrsg.): Entwicklung der Nationalbewegungen in Europa 1850-1914. Berlin 1998, S. 175-196.
- 3.47. Die ukrainische und litauische Nationalbewegung - ein Vergleich, in: Prosphonema. Miscellanea historica et philologica Iaroslao Isaievycu sexagenario dedicata. L'viv 1998, S. 281-290 = Ukraïna: Kul'turna spadščyna, nacional'na svidomist', derz^avnist' Vyp. 6.
- 3.48. Bedenkenswerte Diagnose - problematisches Rezept. Zum Plädoyer Jörg Baberowskis "Das Ende der Osteuropäischen Geschichte", in: Osteuropa 48 (1998), S. 1198-1202, wieder in: Wohin steuert die Osteuropaforschung? Eine Diskussion. Hg. von Stefan Kreuzberger u.a. Köln 2000, S. 52-55.
- 3.49. Das Universitätsfach Osteuropäische Geschichte nach dem Zusammenbruch des "Ostblocks", in: Österreichische Osthefte 40 (1998), S. 487-500.
- 3.50. (mit R.G. Skrynnikov) Zabytyj istočnik o Rossii epochi Ivana Groznogo (Eine vergessene Quelle über das Rußland der Epoche Ivan Groznyjs), in: Otečestvennaja Istorija 1999, 1, S. 132-144.
- 3.51. Problemy nacional'nych otnošenij v Rossii na rubeže XIX-XX vekov (Probleme der nationalen Beziehungen in Russland an der Wende vom 19. zum 20. Jh.), in: Rossija v XX veke. Problema nacional'nych otnošenij. Moskva 1999, S. 100-109.
- 3.52. Javljaetsja li gramota carja Fedora 1593 g. o merach protiv kazanskich tatar fal'sifikaciej XVIII v.? (Ist die Urkunde des Zaren Fedor aus dem Jahre 1593 über Maßnahmen gegen die Kasantataren eine Fälschung des 18. Jahrhunderts?) In:

- Istorik vo vremeni. Tret'i Ziminskie Čtenija. Doklady i soobščeniya naučnoj konferencii. Moskva 2000, S. 147-148.
- 3.53. Vom multinationalen Sowjetreich zu 15 Nationalstaaten, in: Beiträge zur historischen Sozialkunde 2/2000, S. 47-56.
- 3.54. "Rossija - mnogonacional'naja imperija": nekotorye razmyšlenija vosem' let spustja posle publikacii knigi ("Russland als Vielvölkerreich": Einige Gedanken acht Jahre nach der Publikation des Buches), in: Ab Imperio. Theory and History of Nationalities and Nationalism in the Post-Soviet Realm 1/2000, S. 9-22.
- 3.55. Die Ukraine zwischen West und Ost. Überlegungen eines Historikers, in: Sprache und Literatur der Ukraine zwischen Ost und West. Hg. von Juliane Besters-Dilger u.a. Bern u.a. 2000, S. 9-15; *ukrainische* Übersetzung, in: Schid-zachid. Istoryko-kul'turolohičnij zbirnyk. Vyp. 2. Charkiv 1999, S. 5-12.
- 3.56. Burgundskij rycar' v Rossii (Zametki ob otčete Gil'bera de Lannoa o poezdках v Novgorod i Pskov v načale XV v.) (Ein burgundischer Ritter in Russland. Bemerkungen zum Bericht Ghilleberts de Lannoy über seine Reisen nach Novgorod und Pskov zu Beginn des 15. Jh.), in: Istočnikovedenie i kraevedenie v kul'ture Rossii. Sbornik k 50-letiju služenija Sigurda Ottoviča Šmidta Istoriko-archivnomu institutu. Moskva 2000, S. 50-52.
- 3.57. Nationsbildung und Nationalbewegungen im Russländischen Reich, in: Archiv für Sozialgeschichte 40 (2000), S. 67-90; *russische* Übers. in: Rossiskaja imperija v zarubežnoj istoriografii. Raboty poslednich let. Moskva 2005, S. 395-435.
- 3.58. Die Ukraine in der deutschsprachigen Historiographie, in: zit. oben 3. 13., S. 161-178; überarbeitete *englische* Fassung: Ukraine in German-Language Historiography, in: Journal of Ukrainian Studies 29 (2004; ersch. 2005), S. 245-264.
- 3.59. Rußlands *Frontier* in der Frühen Neuzeit, in: Frieden und Krieg in der Frühen Neuzeit. Die europäische Staatenordnung und die außereuropäische Welt. Hrsg. von Ronald G. Asch u.a. München 2001, S. 599-613, = Der Frieden. Rekonstruktion einer europäischen Vision Bd. 2; *russische* Übersetzung, in: Ab Imperio. Theory and History of Nationalities and Nationalism in the Post-Soviet Realm 1/2003, S. 47-64.
- 3.60. Osteuropäische Geschichte, in: Michael Maurer (Hg.): Aufriß der Historischen Wissenschaften. Bd. 2. Räume. Stuttgart 2001, S. 198-265.
- 3.61. Rossija i musul'mane Rossijskoj imperii (Russland und die Muslime des Russländischen Reiches), in: Mesto Rossii v Evrazii/The Place of Russia in Eurasia. Ed. by Gyula Szvák. Budapest 2001, S. 193-199.
- 3.62. Die Kosaken-Aera als zentraler Baustein der Konstruktion einer national-ukrainischen Geschichte: Das Beispiel der Zeitschrift Kievskaja Starina 1882-1891, in: FOG 58 (2001), S. 251-262.

- 3.63. Vom Moskauer Fürstentum des 15. zum eurasischen Vielvölkerreich Rußland des 17. Jahrhunderts: Europäische Expansion oder Orientalisierung Osteuropas? In: Friedrich Edelmayer, Peter Feldbauer, Marija Wakounig (Hg.): Globalgeschichte 1450-1629. Anfänge und Perspektiven. Wien 2002, S. 157-178.
- 3.64. Stadtluft macht nicht frei! Die russische Stadt in der Vormoderne, in: Peter Feldbauer, Michael Mitterauer, Wolfgang Schwentker (Hg.): Die vormoderne Stadt. Asien und Europa im Vergleich. Wien-München 2002, S. 194-212.
- 3.65. Nationale Kommunikation unter erschwerten Bedingungen: Die Zeitschrift *Kievskaja Starina* (1882-1891/1906) als Organ der ukrainischen Nationalbewegung im Zarenreich, in: Wege der Kommunikation in der Geschichte Osteuropas, hrsg. von Nada Boškowska u.a. Köln u.a. 2002, S. 81-100.
- 3.66. Die Bedeutung der Geschichte Osteuropas für ein gesamteuropäisches Geschichtsverständnis, in: Annäherungen an eine europäische Geschichtsschreibung. Hrsg. von Gerald Stourzh unter Mitarbeit von Barbara Haider und Ulrike Harnat. Wien 2002, S. 43-55, = Archiv für österreichische Geschichte Band 137; *ukrainische* Übersetzung in: Krytyka, rik VII (2003), č. 4 (66), S. 9-11.
- 3.67. Historische Voraussetzungen für die ukrainische Staats- und Nationsbildung, in: Ukraine - 10 Jahre unabhängig: eine Zwischenbilanz. Wien 2002, S. 16-18, = Info für den Donauraum und Mitteleuropa Sonderheft 7, 2002.
- 3.68. Herberstein als Ethnograph: Die Nichtrussen des Moskauer Reiches und an dessen Grenzen in der "Moscovia", in: oben 2. 16., S. 61-73.
- 3.69. Vom Grenzland zur Eigenstaatlichkeit: Historische Voraussetzungen von Staat und Nation, in: Juliane Besters-Dilger unter Mitarbeit von Irma Oswald (Hrsg.): Die Ukraine in Europa. Aktuelle Lage, Hintergründe und Perspektiven. Wien u.a. 2003, S. 15-31.
- 3.70. Dve tradicii v otnošenijach Rossii k musul'manskim narodam Rossijskoj imperii (Zwei Traditionen in den Beziehungen Russlands zu den muslimischen Völkern des Russländischen Imperiums), in: Otečestvennaja Istorija 2003, 2, S. 129-135.
- 3.71. Frauen in Russland 1860-1930, in: Marija Wakounig (Hrsg.): Die gläserne Decke. Frauen in Ost-, Ostmittel- und Südosteuropa im 20. Jahrhundert. Innsbruck u.a. 2003, S. 12-32.
- 3.72. (mit D. Beyrau, W. Eichwede, E. Jahn, A. Kamenskij, L. Wolff, A. Zorin) Rußland in Europa. Neuer Wein in alten Schläuchen? Fragen an die Historie, in: Osteuropa 53 (2003), S. 1245-1261, *russisch* in: Neprikosovennyj Zapas. Debaty o politike i kul'ture 4 (30), 2003, S. 22-32.
- 3.73. Centro i periferia nell'impero russo, 1870-1914, in: Rivista Storica Italiana CXV (2003), S. 419-438.

- 3.74. The Russian Empire and its Nationalities in Post-Soviet Historiographies, in: Tadayuki Hayashi (ed.): The Construction and Deconstruction of National Histories in Slavic Eurasia. Sapporo 2003, S. 35-51.
- 3.75. Formirovanie Rossijskoj imperii v XV - načale XVIII veka: Nasledstvo Rusi, Vizantii i Ordy (Die Formierung des Russländischen Imperiums im 15. bis zum Anfang des 18. Jh. Das Erbe der Rus', von Byzanz und der Horde), in: Rossijskaja imperija v sravnitel'nom perspektive. Sbornik statej. Pod red. A. I. Millera. Moskva 2004, S. 94-112.
- 3.76. Die "vergessenen Muslime". Russland und die islamischen Völker seines Imperiums, in: Saeculum 55 (2004), S. 19-47.
- 3.77. The Ambiguities of Russification, in: Kritika: Explorations in Russian and Eurasian History 5 (2004), S. 291-297; auch in: Orientalism and Empire in Russia. Ed. by Michael David-Fox, Peter Holquist, Alexander Martin. Bloomington 2006, 227-233.
- 3.78. Nationalities Policies, Tsarist, in: James R. Millar: Encyclopedia of Russian History. Vol. 3. New York 2004, S. 1003-1010.
- 3.79. "Quis potest contra Deum et Magnam Neugardiam?" Novgorod und sein Verhältnis zum Moskauer Zentrum im Lichte von Ausländerberichten des 16. und 17. Jahrhunderts, in: oben 2. 18., S. 167-184.
- 3.80. Kazaki v zapiskach inostrancev do 1648 g. (Die Kosaken in Ausländerberichten vor 1648), in: Ukraina i sosednie gosudarstva v XVII veke. Materialy meždunarodnoj konferencii. Sankt-Peterburg 2004, S. 36-58.
- 3.81. Osteuropa und Osteuropäische Geschichte aus Zürcher, Kölner und Wiener Sicht, in: Dittmar Dahlmann (Hg.): Hundert Jahre Osteuropäische Geschichte. Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Stuttgart 2005, S. 149-157.
- 3.82. Von ethno-nationalen Laboratorien zu selbständigen Staaten. Die Konstruktion von Nationen in der Sowjetunion und ihr Erbe, in: Johanna Riegler (Hg.): Kulturelle Dynamik der Globalisierung. Ost- und westeuropäische Transformationsprozesse aus sozialanthropologischer Perspektive. Wien 2005, S. 235-256.
- 3.83. Latinskie poemy o pobedach litovcev nad Moskvovskimi vojskami v 1562 i 1564 gg. i o pobege Kurbskogo (Lateinische Poeme über die Siege der Litauer über Moskauer Heere in den Jahren 1562 und 1564 und über die Flucht Kurbskijs), in: Ad fontem/U istočnika. Sbornik statej v čest' Sergeja Michajloviča Kašanova. Moskva 2005, S. 318-325.
- 3.84. Dysertanty z Ukraïny na seminari zi schidnojevropejs'koï istoriï y Videns'komu universyteti (1907-1945 rr.) (Dissertanten aus der Ukraine am Seminar für Osteuropäische Geschichte der Universität Wien, 1907-1945), in: Avstrija i Ukraïna u konteksti jevropejs'koï intehraciï spivrobotnyctva (Österreich und die Ukraine im Kontext der europäischen Verständigung und Kooperation). Viden'-Kyïv 2005, S. 122-135.

- 3.85. Russlands zentralasiatische Kolonien bis 1917, in: oben 2. 19., S. 139-160.
- 3.86. Die galizische Grenze in den Reiseberichten von William Coxe (1778), Carl Feyerabend (1795-98) und Johann Georg Kohl (1838), in oben 2. 20., S. 213-232, ukrainische Übersetzung auf: <http://gymnasium.brody.com.ua/index.php/navchalnyi-portal/pereklady> in: .
- 3.87. Hans Koch (1894-1959), in: Arnold Suppan, Marija Wakounig, Georg Kastner (Hrsg.): Osteuropäische Geschichte in Wien. 100 Jahre Forschung und Lehre an der Universität. Innsbruck u.a. 2007, S. 227-254.
- 3.88. Centr i elity periferij v Gabsburgskoj, Rossijskoj i Osmanskoj imperijach (1700-1918 gg.) (Zentrum und Eliten der Peripherien im Habsburger, Russländischen und Osmanischen Reich, 1700-1918), in: Ab Imperio. Theory and History of Nationalities and Nationalism in the Post-Soviet Realm 2/2007, S. 17-58.
- 3.89. Die griechische Diaspora im Zarenreich, in: Maria A. Stassinopolou, Ioannis Zelepos (Hrsg.): Griechische Kultur in Südosteuropa in der Neuzeit. Beiträge zum Symposium in memoriam Gunnar Hering (Wien, 16.-18. Dezember 2004). Wien 2008, S. 351-362, (Byzantina et Neograeca Vindobonensia Bd. XXVI).
- 3.90. Wiener Dissertationen galizischer Jüdinnen und Juden zur ukrainischen Geschichte (1915-1931), in: Confraternitas. Juvilejnij zbirnyk na pošanu Jaroslava Isajevyča (Ukrajina: Kulturna spadščyna, nacional'na svidomist', deržavnist' 15) L'viv 2007, S. 720-726.
- 3.91. Kommentar: (Sub)-Nationalismen der Nationen ohne Staat, in: Egbert Jahn (Hg.): Nationalismus im spät- und postkommunistischen Europa. Bd. 3. Nationalismus in den nationalen Gebietseinheiten. Baden-Baden 2008, 14-26.
- 3.92. Die Formierung des russländischen Imperiums im 16. bis 18. Jahrhundert, in: Die Reiche Mitteleuropas in der Neuzeit. Integration und Herrschaft. Liber memorialis Jan Pirożyński. Hg. Adam Perłakowski, Robert Bartzak, Anton Schindling. Kraków: 2009, S. 69-81.
- 3.93. From an Ethnonational to a Multiethnic to a Transnational Ukrainian History, in: Georgiy Kasianov, Philipp Ther (Eds.): A Laboratory of Transnational History. Ukraine and Recent Ukrainian Historiography. Budapest, New York 2009, S. 51-80.
- 3.94. The Politics of History in Contemporary Ukraine: Russia, Poland, Austria, and Europe, in: Juliane Besters-Dilger (Hg.): Ukraine on its Way to Europe. Interim Results of the Orange Revolution. Frankfurt a.M. 2009, 217-232; ukrainisch in: Ukrajina na šljachu do Jevropy. Kyjiv 2009, 274-291; deutsch in: Die Ukraine auf dem Weg nach Europa. Die Ära Juschtschenko. Frankfurt a.M. 2011, S. 211-229.
- 3.95. Russia as a Multi-Ethnic Empire. Classifying People by Estate, Religion, and Ethnicity, 1760-1855, in: Michael Branch (Ed.): Defining Self. Essays on Emergent

- Identities in Russia. Seventeenth to Nineteenth Centuries. Helsinki: Finnish Literature Society 2009, 59-74.
- 3.96. Between Science and Politics: The German-Language Historiography of Russia during the 20th Century, in: East and West. History and Contemporary State of Eastern Studies. Ed. by Jan Malicki and Leszek Zasztowt. Warsaw 2009, 41-60.
- 3.97. Das historische Erbe der Ukraine. Schichten und Elemente: Ein Essay, in: Osteuropa 60 (2010), 2-4, S. 9-31; wieder in: Osteuropa 71 (2021), H. 7. 85–108.
- 3.98. Das österreichische Galizien in heutigen ukrainischen Schulbüchern, in: Marija Wakounig u.a. (Hg.): Nation, Nationalitäten und Nationalismus im östlichen Europa. Festschrift für Arnold Suppan zum 65. Geburtstag. Wien, Berlin 2010, S. 147-162.
- 3.99. Imperiale russische und nationale ukrainische Geschichtsschreibung, in: Jahrbücher für Geschichte Osteuropas 58 (2010), 562-568.
- 3.100. Jaroslav Isajevyč (1936-2010), ebda. S. 631-632.
- 3.101. Samoučka, žinka, kacapka: Oleksandra Jefymenko ta Kyïvs'ka istoryčna škola (Amateurin, Frau, „Russin“: Oleksandra Jefymenko und die Kiever historische Schule), in: Ukraïna Moderna 6 (17) 2010, S. 45-76.
- 3.102. Ukrainische und russische Nation: Ein asymmetrisches Verhältnis, in: 2. 21, S. 191-201.
- 3.103. Hans Koch: The Turbulent Life of an Austrian Ukrainophile, in: Journal of Ukrainian Studies 33-34 (2008-2009, ersch. 2011), S. 255-261, = Tentorium Honorum. Essays Presented to Frank E. Sysyn on his Sixtieth Birthday.
- 3.104. Walter Leitsch. Nachruf, in: Österreichische Akademie der Wissenschaften. Almanach 2010 (160. Jahrgang). Wien 2011, 597-605.
- 3.105. Vorwort, in: Paulus Adelsgruber, Laurie Cohen, Börries Kuzmany: Getrennt und doch verbunden. Grenzstädte zwischen Österreich und Russland 1772-1918. Wien u.a. 2011, S. 7-10.
- 3.106. Spaces of Entanglement, in: Kritika. Explorations in Russian and Eurasian History 12 (2011), S. 477-487.
- 3.107. "Poverch kordonu": kontseptsija prykordonnja jak ob-jekt doslidzhennja, Forum, in: Ukraïna Moderna 18 (2011), S. 48-53.
- 3.108. Wo liegt die Ostgrenze Europas? In: Jahrbuch für Europäische Geschichte 13 (2012), 147-150.
- 3.109. Die Sowjetunion und ihre Nationen, in: Katharina Richter u.a. Sowjetmoderne 1955-1991. Unbekannte Geschichten. Zürich: Park Books 2012, 13-15.

- 3.110. In Russia's Shadow. Andreas Kappeler talks about why Ukraine is still a blank space on Western Europeans's Mental Map. *The Ukrainian Week* 18 (2012), 36-38.
- 3.111. Perepisi naselenija v Rossii i Avstro-Vengrii kak imperskie proekty (Volkszählungen in Russland und Österreich-Ungarn als imperiale Projekte), in: *Ab Imperio* 2012, 4, 78-109.
- 3.112. Kak klassificirovali russkie istočniki XVI – serediny XIX vv. étnoreligioznye gruppy Volgo-Ural'skogo regiona (Wie klassifizierten die russischen Quellen vom 16. bis zur Mitte des 19. Jh. die ethno-religiösen Gruppen der Wolga-Ural-Region), in: *Ispovedi v zerkale. Mežkonnessional'nye otnošenija v centre Evrazii (na primere Volgo-Ural'skogo regiona XVII – XXI vv.)*. Nižnij Novgorod 2012, 13-39.
- 3.113. Walter Leitsch als Historiker Russlands, Polens und Europas, in: Christoph Augustynowicz, Bogusław Dybaś, Marija Wakounig (Hg.): *Walter Leitsch und die polnische Historiographie*. Wien 2013, 9-14.
- 3.114. Das Gespenst des ukrainischen Nationalismus, in: *Europäische Rundschau* 2013, 3, 9-15.
- 3.115. Les premières historiennes dans l'Empire russe (1870-1917), in: *Écrire et réécrire l'histoire russe d'Ivan le Terrible à Vasilij Ključevskij (1547-1917)*. Hg. Von Pierre Gonneau und Ecatherina Rai. Paris 2013, 134-144.
- 3.116. Vospominanija (Erinnerungen), in: Dimitriev, Vasilij Dimitrievič. *Učenyj, pedagog, obščestvennyj dejatel', graždanin*. Čeboksary 2013, 155-158.
- 3.117. Ukraine and Russia: Legacies of the imperial past and competing memories, in: *Journal of Eurasian Studies* 2014 Volume 5, Issue 2, July 2014, 107–115.
- 3.118. Russland und Europa – Russland in Europa, in: Thomas Errtl, Andrea Komlosy, Hans-Jürgen Puhle (Hg.): *Europa als Weltregion. Zentrum, Modell oder Provinz?* Wien 2014, 96-110.
- 3.120. Der Schatten der Männer. Historikerinnen im Zarenreich, in: *Jahrbücher für Geschichte Osteuropas* 62 (2014), 481-531.
- 3.121. Women Historians in the Russian Empire, in: *Przegląd Wschodni*. Tom XIII, (2014), zeszyt 2 (50), 359-380.
- 3.122 Vom Kosakenlager zum Euromaidan. Ukrainische Widerstandstraditionen, in: Katharina Raabe, Manfred Sapper (Hg.): *Testfall Ukraine. Europa und seine Werte*. Berlin 2015, 33-45.
- 3.123. Die Ukraine – ein Land zwischen West und Ost, = Info aktuell. Informationen zur politischen Bildung 28/2015.
- 3.124. In Hassliebe vereint, in: *Die Russen und wir*. Zeit-Geschichte 3/15, 14-21.

- 3.125. Die Geschichte eines „geschichtslosen“ Volkes, in: Jahrbücher für Geschichte Osteuropas 64 (2016), .626-631.
- 3.126. Die ukrainische Revolution als Nachholen der Revolution von 1989, in: Wolfgang Mueller (Hg.): 1989: Die Samtenen Revolutionen, Österreich und die Transformation Europas Wien 2017, 100-112.
- 3.127. Eigenstaatlichkeit auf Widerruf. 1918 in der Ukraine: Die junge Volksrepublik kann sich unter dem sowjetischen Druck nicht halten, in: Verein schweizerischer GeschichtslehrerInnen Bulletin 2018, 21-24.
3. 128. Die Kiewer Rus: Geteilte Erinnerung in der Ukraine und in Russland, in: Dossier Russland. Bundeszentrale für politische Bildung 2019, auf: <http://www.bpb.de/2954033.129>.
- 3.129. Znakomstvo Rossii s pročimi gosudarstvami Evropy v XVI v. i ee vključenje v obščeevropeskoe kommunikacionnoe prostranstvo v XVII i XVIII vv., in: Rossija i Evropa. Dalekie i blizkie. Germano-rossijskij sbornik statej ob istoričeskich svjazjach Rossii i Evropy: Moskva 2020, 60-78. Deutsch: Die Begegnung Russlands mit dem übrigen Europa im 16. Jahrhundert und seine Einbeziehung in den europäischen Kommunikationsraum im 17. und 18. Jahrhundert. Im Druck.
3. 130. Drevnjaja Rus' – ruskoe srednevekov'e (Die alte Rus' – das rus'ische Mittelalter). in: Novoe prošloe/ The New Past 2020, No. 3, 196-205.
- 3.131. La Rous de Kiev (IX-XVIII siècles); Les Cosaques Zaporogues, in: Korine Amacher u.a. (Hg.), Histoire partagée, mémoires divisées. Ukraine, Russie, Pologne. Lausanne 2021, S. 23-37, 229-242.
132. Das Echo des Holodomor. Die Hungersnot 1932/33 in der österreichischen Presse, in: Osteuropa Jg. 70 (2020), H. 12, 123-143.
- 3.133. Anna Choroškevič Die bedeutendste russische Erforscherin von Herbersteins Werk, in: Stefan Karner, Barbara Stelzl-Marx (Hg.): Moscovia - Sigmund von Herberstein. Die Reisen nach Moskau. Bedeutung und Erbe. Graz 2021, 207-220.
3. 134. Revisionismus und Drohungen. Vladimir Putins Text zur Einheit von Russen und Ukrainern, in: Osteuropa, 71. Jg., (2021), H. 7, 67–76.
- 3.135. Prozesse der Nationsbildung im Osten Europas, in: Bianka Pietrow-Ennker (Hg.): Nationsbildung und Außenpolitik im Osten Europas (20./21. Jh.). Nationsbildungsprozesse, Konstruktionen nationaler Identität und außenpolitische Positionierungen im 20. und 21. Jahrhundert. Osnabrück 2022, 45-61.
- 3.136. Russlands Krieg gegen die Ukraine. Historische Hintergründe. Vortrag in der feierlichen Sitzung der Österreichischen Akademie der Wissenschaften am 13. Mai 2022. Wien 2022.
- 3.137. Positive Diskriminierung von Juden im Russländischen und im Habsburgerreich: Die Karäer auf der Krim, in Litauen, Wolhynien und Galizien, in: Christoph Augustynowicz u.a. (Hg.): Perlen geschichtswissenschaftlicher Reflexion. Östliches Europa, sozialgeschichtliche Interventionen, imperiale Vergleiche. Göttingen 2022, S. 93-98.

3.138 Die ukrainische Hungersnot von 1932/33 in der zeitgenössischen Presse Mittel- und Westeuropas, im Druck.